

IT EN FR DE

# EUROSPAND

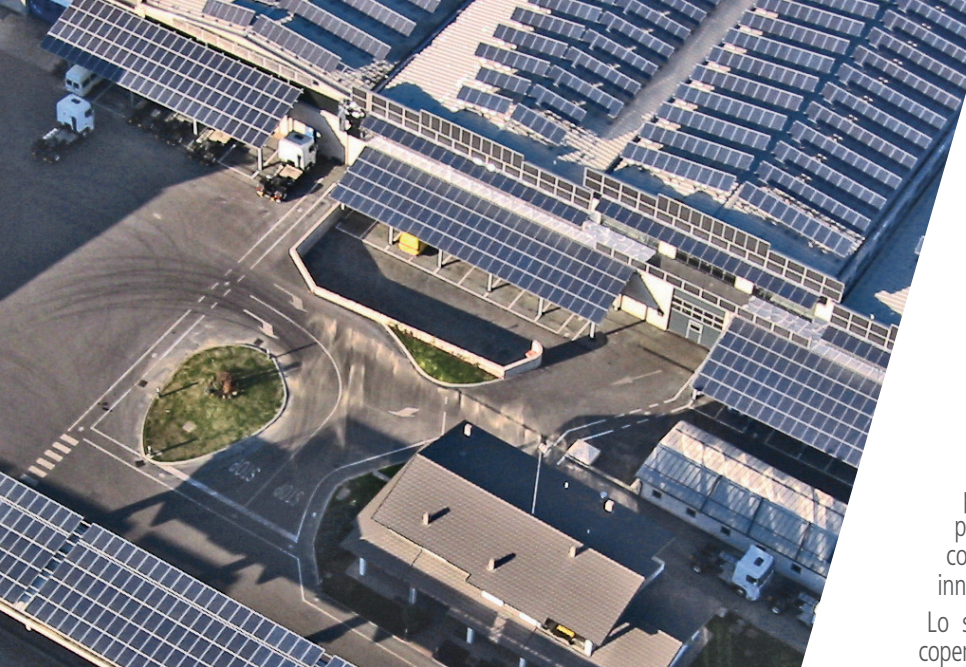
FARM EQUIPMENT SINCE 1970

**SPANDICONCIME/SALE PENDOLARE  
PENDULUM FERTILIZER/SALT SPREADER  
DISTRIBUTEUR D'ENGRAIS/SEL PENDULAIRE  
DÜNGER/SALZ PENDELSTREUER**



# EUROSPAND

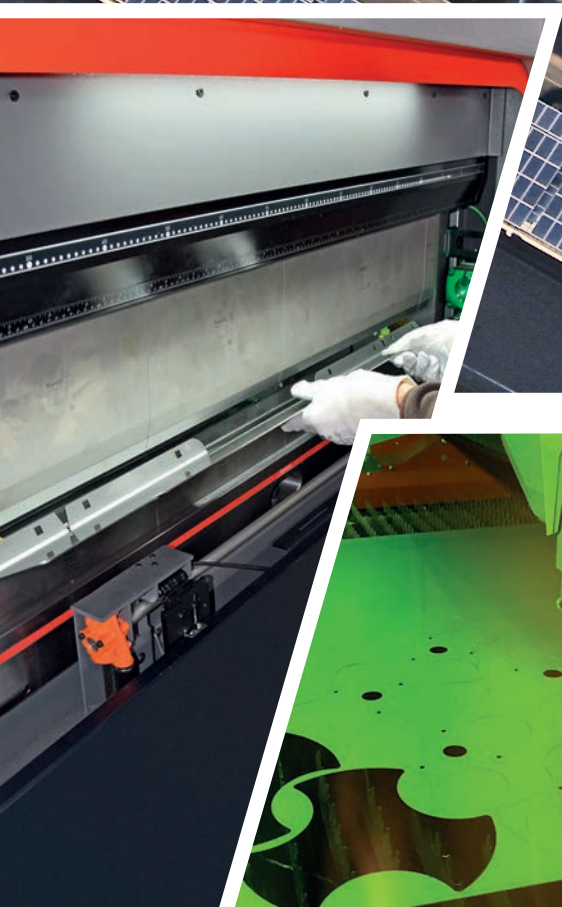
FARM EQUIPMENT SINCE 1970



**IT** Nato durante gli anni settanta dello scorso secolo, Eurospand si è contraddistinto da sempre e con successo per la cura riposta nel costruire e fornire macchine spandisale e spandiconcime professionali aventi nella robustezza strutturale, precisione di distribuzione, resistenza alla corrosione ed una continua e costante innovazione tecnica, la base del proprio pensiero.

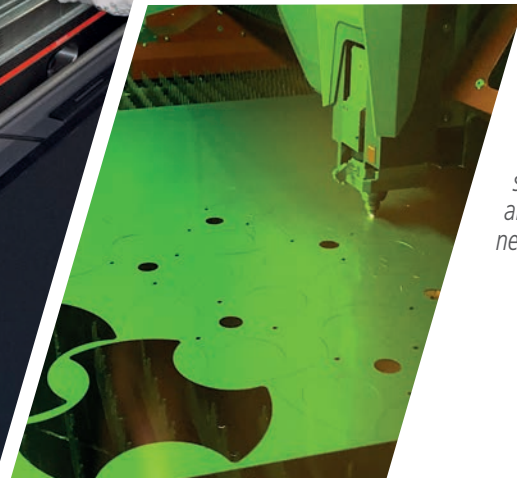
Lo stabilimento occupa un'area di 8500 metri coperti ed è alimentato da un impianto fotovoltaico che genera una potenza massima di 730 kWp ed ha una capacità produttiva annua di circa 900.000 kW/Anno.

Al proprio interno (sotto il controllo di un sistema di qualità certificata UNI EN ISO 9001) si svolge il 100% della progettazione meccanica ed elettronica e si producono il 90% di tutti le parti e semilavorati necessari alla realizzazione di spandiconcime professionali.



**EN** Born in the 70's of the past century, the brand Eurospand has always stood out with success for the special attention paid to produce and supply professional fertilizer spreaders characterized by structural sturdiness, precision of distribution, resistance to corrosion, continuous and constant technical innovation, making these features the core of its way of thinking.

The plant covers an area of 8500 metres of indoor space and is powered by a photovoltaic solar station that generates 730 kWp and an annual average capacity of 900,000 kW.



Inside the plant, under the strict control of a UNI EN ISO 9001 certified system, we carry out 100% of the mechanical and electronic design and we produce 90% of all parts and semi-processed particulars necessary to build our fertilizer spreaders.

**FR** Né dans les années 70 du siècle dernier, depuis toujours le marque Eurospand s'est distingué avec succès pour l'attention en construire et fournir distributeurs d'engrais caractérisés par une robustesse structurelle, précision de distribution, résistance à la corrosion ainsi qu'une innovation technique continue et constante, faisant de ces caractéristiques la base de la propre pensée.

L'usine occupe une surface de 8500 mètres couverts et elle est alimentée par une installation photovoltaïque qui engendre une puissance maximale de 730 kWp et une capacité productive de 900.000 kW.

À l'intérieur, sous le contrôle d'un système de qualité certifiée UNI EN ISO 9001, il se déroule le 100% de la conception mécanique et électronique et ils se produisent le 90% de toutes les parties et les demi produits nécessaires à la réalisation des distributeurs.

**DE** Die Marke Eurospand wurde in den 1970er Jahren gegründet und zeichnet sich seit jeher erfolgreich durch die Sorgfalt bei der Herstellung und Lieferung professioneller Düngerstreuer aus, wobei bauliche Robustheit, eine präzise Verteilung, Korrosionsbeständigkeit und eine ständige technische Innovation die Grundlage ihres Konzepts bilden.

Das Werk erstreckt sich über eine Fläche von 8500 Quadratmetern und wird von einer Photovoltaikanlage auf dem Dach mit einer maximalen Leistung von 730 kWp und einer jährlichen Produktionskapazität von etwa 900.000 kW/Jahr gespeist.

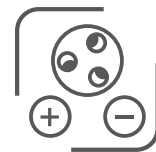
Unter der Kontrolle eines nach UNI EN ISO 9001 zertifizierten Qualitätssystems werden 100% der mechanischen und elektronischen Konstruktion und 90% aller Teile und Halbfertigprodukte für die Produktion von dreipunktangebauten und gezogenen Düngerstreuern, Pendelstreuern, Kommunalstreuern sowie Anhängewagen für Düngerstreuer und speziellen Kastaniensortiergeräten im eigenen Werk hergestellt.



TRATTAMENTI ANTICORROSIVI  
ANTICORROSIVE TREATMENTS  
TRAITEMENTS ANTICORROSIFS  
KORROSIONSSCHUTZBEHANDLUNGEN



ROBUSTEZZA STRUTTURALE  
STRUCTURAL STURDINESS  
ROBUSTESSE STRUCTURELLE  
STRUKTURELLE STÄRKE



PERFETTA DOSATURA  
PERFECT DOSAGE  
DOSAGE PARFAIT  
PERFEKTE DOSIERUNG



Parti metalliche trattate con primer zincante e smalto a polvere con due cotture. Tramogge inox o vetroresina.

*Metal parts treated with zinc primer and powder enamel with two heatings. Stainless steel or fiberglass hoppers.*

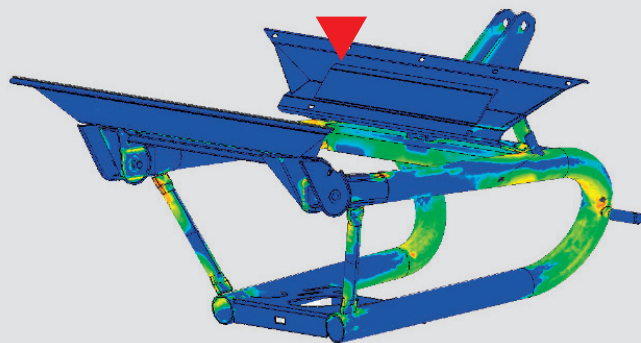
*Parties métalliques traitées avec un apprêt au zinc et un émail en poudre à deux cuissons. Trémies en acier inoxydable ou en fibre de verre.*

*Mit Zinkgrundierung und Pulverlackierung behandelte Metallteile mit zwei Bränden. Trichter aus Edelstahl oder Glasfaser.*

Smalto finale a polvere  
Final powdered enamel  
Email final a poudre  
Endgültiger Pulverlack

Primer a polvere  
Powdered primer  
Primer à poudre  
Pulvergrundierung

Sabbiatura  
Sandblasting  
Sablage  
Sandstrahlen



Evoluti programmi di calcolo e prove di carico con pesi estremizzati, permettono di realizzare **telai resistenti alle massime sollecitazioni.**

*Advanced calculation programs and load tests with extreme weights allow to produce **frames resistant to maximum stresses.***

*Des programmes de calcul avancés et des tests de charge avec des poids extrêmes permettent de créer des **chassis résistants aux contraintes maximales.***

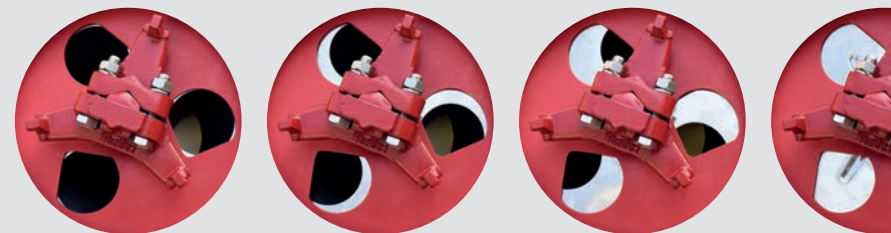
*Fortschrittliche Berechnungsprogramme und Belastungstests mit extremen Gewichten ermöglichen es, **Rahmen zu erstellen, die höchsten Belastungen standhalten.***

Per ottimizzare la concimazione è basilare una perfetta dosatura: PXT fornito con tabelle di spandimento, semplice leva di regolazione con scala graduata e saracinesca con **vani a geometria variabile**, garantisce questo risultato.

*Perfect measuring is essential for optimum fertilization: a guaranteed result with the PXT range, which has easy spreading tables, a practical setting lever on a graduated scale and **variable geometry shutters.***

*Pour optimiser la fertilisation il faut une parfaite gestion du dosage: résultat garanti avec les machines PXT, qui sont fournies de tableaux d'épandage, simple levier de réglage et **ouvertures à géométrie variable.***

*Eine perfekte Dosierung ist unerlässlich, um die Düngung zu optimieren: PXT wird mit Streutabellen, einem einfachen Einstellhebel mit Skala und einem Schieber mit **Fächern mit variabler Geometrie** geliefert und garantiert dieses Ergebnis..*



# EUROSPAND



LARGHEZZA DI SPANDIMENTO  
SPREADING WIDTH  
LARGEUR D'EPANDAGE  
STREUBREITE



ANCHE SPANDISALE  
ALSO SALT SPREADER  
AUSSI EPANDEUR DE SEL  
AUCH SALZSTREUER



Il gruppo con **tre diversi angoli di lavoro**, permette distribuzioni da 4 a 12 metri. Il suo caratteristico sistema di spaglio impedisce al concime o sale di essere lanciato verso il trattore e la sua minima sensibilità al vento lo rende adatto anche per i concimi polverulenti.

The pendular gearbox with **three different working angles** allows distributions from 4 to 12 meters. Its characteristic spreading system prevents the fertilizer or salt from being thrown towards the tractor and its minimal sensitivity to the wind makes it suitable also for powdery fertilizers.

Le groupe de transmission pendulaire avec **trois angles de travail différents** permet des distributions de 4 à 12 mètres. Son système d'épandage empêche l'engrais ou le sel d'être projeté vers le tracteur et sa sensibilité minimale au vent le rend également adapté aux engrais pulvérulents.

Die Pendelstreueinheit mit **drei verschiedenen Arbeitswinkeln** ermöglicht Verteilungen von 4 bis 12 Metern. Sein charakteristisches Streusystem verhindert, dass Dünger oder Salz auf den Traktor geschleudert wird, und seine minimale Windempfindlichkeit macht ihn auch für pulverförmige Düngemittel geeignet.

Attraverso la semplice e veloce sostituzione del tubo oscillante, con uno di lunghezza inferiore, è possibile utilizzare la macchina anche come **spandisale**.

By simply and quickly replacing the oscillating tube with a shorter one, the machine can also be used as a **salt spreader**.

En remplaçant simplement et rapidement le tube oscillant par un tube plus court, la machine peut également être utilisée comme **épandeur de sel**.

Durch einfaches und schnelles Austauschen des Schwingrohrs gegen ein kürzeres kann die Maschine auch als **Salzstreuer** verwendet werden.



# PXT 490

# INOX



ROBUSTEZZA STRUTTURALE  
STRUCTURAL STURDINESS  
ROBUSTESSE STRUCTURELLE  
STRUKTURELLE STÄRKE



TRATTAMENTI ANTICORROSIVI  
ANTICORROSIVE TREATMENTS  
TRAITEMENTS ANTICORROSIFS  
KORROSIONSSCHUTZBEHANDLUNGEN



ACCIAIO INOX  
STAINLESS-STEEL  
ACIER INOXYDABLE  
EDELSTAHL



TRAMOGGIA  
HOPPER  
TRÉMIE  
TRICHTER



AZIONAMENTI IDRAULICI  
HYDRAULIC CONTROLS  
COMMANDES HYDRAULIQUES  
HYDRAULISCHE ANTRIEBE



LARGHEZZA SPANDIMENTO  
SPREADING WIDTH  
LARGEUR D'EPANDAGE  
STREUBREITE



PERFETTA DOSATURA  
PERFECT DOSAGE  
DOSAGE PARFAIT  
PERFECTE DOSIERUNG



CATEGORIA ATTACCHI  
HITCHING CATEGORY  
CATEGORIE ATTELAGE  
BINDUNGSKATEGORIE



600  
400

CAPACITÀ  
CAPACITY  
CAPACITÉ  
KAPAZITÄT



140  
125

PESO  
WEIGHT  
POIDS  
GEWICHT

Il più piccolo spandiconcime pendolare Eurospand. 125kg di peso garantiscono una portata massima di 800kg e 12m di larghezza di spandimento.

*The smallest Eurospand pendular fertilizer spreader. 125kg of weight guarantee a maximum capacity of 800kg and 12m of spreading width.*

*Le plus petit épandeur d'engrais pendulaire Eurospand. 125 kg de poids garantissent une capacité maximale de 800 kg et 12 m de largeur d'épandage.*

*Der kleinste Pendeldüngerstreuer von Eurospand. 125 kg Gewicht garantieren eine maximale Tragfähigkeit von 800 kg und 12 m Streubreite.*



**La tramoggia in inox** garantisce una perfetta protezione contro l'azione corrosiva del concime e del sale. Il comando idraulico (accessorio), permette un facile azionamento delle saracinesche dalla cabina del trattore.

*The stainless steel hopper guarantees perfect protection against the corrosive action of fertilizer and salt. The hydraulic control (accessory) allows easy operation of the shutters from tractor cab.*

**La trémie en acier inoxydable** garantit une parfaite protection contre l'action corrosive des engrais et du sel. La commande hydraulique (accessoire) permet une manœuvre aisée des vannes depuis cabine du tracteur.

*Der Edelstahltrichter garantiert perfekten Schutz vor der korrosiven Wirkung von Dünger und Salz. Die hydraulische Steuerung (Zubehör) ermöglicht eine einfache Bedienung der Absperrschieber Traktorkabine.*

Comando idraulico  
Hydraulic control  
Commande hydraulique  
Hydrauliksteuerung



# EUROSPAND

## PXT 890

## INOX VTR



ROBUSTEZZA STRUTTURALE  
STRUCTURAL STURDINESS  
ROBUSTESSE STRUCTURELLE  
STRUKTURELLE STÄRKE



TRATTAMENTI ANTICORROSIVI  
ANTICORROSIVE TREATMENTS  
TRAITEMENTS ANTICORROSIFS  
KORROSIONSSCHUTZBEHANDLUNGEN



ACCIAIO INOX  
STAINLESS-STEEL  
ACIER INOXYDABLE  
EDELSTAHL



TRAMOGGIA  
HOPPER  
TRÉMIE  
TRICHTER



AZIONAMENTI IDRAULICI  
HYDRAULIC CONTROLS  
COMMANDES HYDRAULIQUES  
HYDRAULISCHE ANTRIEBE



LARGHEZZA SPANDIMENTO  
SPREADING WIDTH  
LARGEUR D'EPANDAGE  
STREUBREITE



PERFETTA DOSATURA  
PERFECT DOSAGE  
DOSAGE PARFAIT  
PERFECTE DOSIERUNG



CATEGORIA ATTACCHI  
HITCHING CATEGORY  
CATEGORIE ATTELAGE  
BINDUNGSKATEGORIE



1200<sup>L</sup>  
800

CAPACITÀ  
CAPACITY  
CAPACITÉ  
KAPAZITÄT



206<sup>kg</sup>  
184

PESO  
WEIGHT  
POIDS  
GEWICHT

Spandiconcime/sale pendolare di **grandi dimensioni**.

Pendulum fertilizer/salt spreader of **great dimensions**.

Épandeur engrais/sel pendulaire de **grande dimension**.

Dünger/Salz Pendelstreuer mit **großen Abmessungen**.



Il telaio con attacchi di II categoria supporta un **carico utile massimo di 1600 kg**.

La tramoggia ribaltabile è realizzata in vetroresina o in acciaio inox.

The frame with category II hitching supports a **maximum payload of 1600 kg**. The tilting hopper is made of fiberglass or stainless steel.

Le châssis avec attelage de deuxième catégorie supporte une **charge utile maximale de 1600 kg**. La trémie basculante est en fibre de verre ou en acier inoxydable.

Der Rahmen mit Anbauteilen der Kategorie II unterstützt **eine maximale Nutzlast von 1600 kg**. Der Kipptrichter besteht aus Glasfaser oder Edelstahl.

Versione PXT 890 VTR  
(con tramoggia in vetroresina)

PXT 890 VTR model  
(with fiberglass hopper - PRFV)

Modèle PXT 890 VTR  
(avec trémie en fibre de verre - PRFV)

Modell PXT 890 VTR  
(mit Glasfasertrichter - PRFV)



# ACCESSORI ATTACHMENTS

# ACCESSOIRES ZUBEHÖR



01



02



03



04



05

01 – COMANDO IDRAULICO  
HYDRAULIC CONTROL  
COMMANDE HYDRAULIQUE  
HYDRAULISCHE ÖFFNUNG

02 – RIALZI  
EXTENSION  
REHAUSSE  
TRICHTERAUFSATZ

03 – KIT PER LA DISTRIBUZIONE DI SEMENTI  
KIT FOR SEEDS  
KIT SEMENCES  
FEINDOSIERSATZ FÜR SÄMEREIEN

04 – AGITATORE PER CONCIMI POLVERULENTI  
AGITATOR FOR POWDERED FERTILIZERS  
AGITATEUR POUR ENGRAIS EN POUDRE  
RÜHRWERK FÜR PULVERDÜNGER

05 – TUBO CORTO PER DISTRIBUZIONE SALE  
SHORT PENDULUM SPOUT FOR SALT SPREADING  
BRAS COURT POUR LA DISTRIBUTION DE SEL  
STREUROHR KURZ

PXT 490  
PXT 890  
PXT 890 VTR

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● OPZIONALE/OPTIONAL/EN OPTION/OPTIONAL

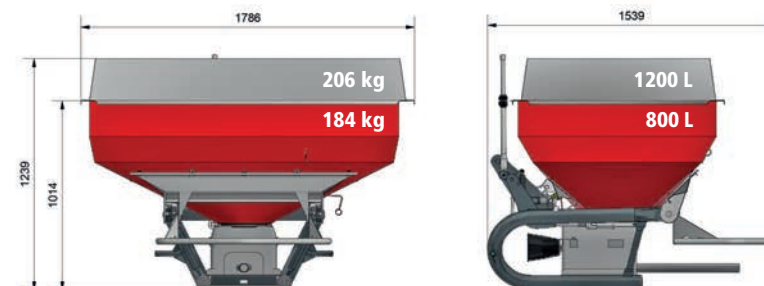
▼ DI SERIE/STANDARD/STANDARD/STANDARD

- NON DISPONIBILE/NOT AVAILABLE  
/NON DISPONIBILE/NICHT VERFÜGBAR

PXT 490



PXT 890



Le descrizioni e illustrazioni su questo stampato si intendono fornite a semplice titolo informativo e non impegnativo e possono essere variate senza alcun preavviso.

The descriptions and illustrations on this brochure are intended to be provided for informational purposes only and are not binding and may be changed without prior notice.

Les descriptions et illustrations de cette brochure sont fournies à titre informatif uniquement et ne sont pas contractuelles et peuvent être modifiées sans préavis.

Die Beschreibungen und Abbildungen in dieser Broschüre dienen nur zur Information und sind nicht verbindlich und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



Via Cuneo 153/155  
12012 Boves CN – ITALY

Tel. +39 0171 391 511

[omb@gruppocavallo.it](mailto:omb@gruppocavallo.it)  
[www.eurospand.it](http://www.eurospand.it)

